

The inside guide

黑

HIP, HOT HAMBURG

SHOPPING >> ACTION >> EATING >> NIGHTLIFE >> SLEEPING >> USEFUL INFORMATION >> twice in hamburg.





Exclusive package included:

- Two nights at Zleep Hotel**S incl. breakfast
- Guided tour of St. Pauli: "Olivia's Safari"
- One evening meal at Herzblut restaurant on the Reeperbahn worth €20
- Ticket to see "Schmidt Mitternachtsshow" –
 a special midnight show at Schmidt Theater
- One Hamburg guidebook (per room)
- Your exclusive bonus: 15% discount at selected restaurants
- One Hamburg CARD your explorer pass

For Friday arrivals



Tel.: +49 (0)40-300 51 300 www.hamburg-tourismus.de



Prices from € 209,-

per person sharing a double room

HAMBURG >>>

Shopping of Action 20
Eating 38 Nightlife 52
Sleeping 64 Useful
information 72
City Maps 76 Rapid
Transit/Regional Rail 88

Hamburg is worth several days of anybody's time, a vibrant and multifaceted northern metropolis. HIP, HOT HAMBURG takes you one step beyond the usual tourist hotspots, offering some pointers for your journey of discovery, be it eating, shopping, culture, nightlife, or savouring the fresh air in the city's many parks and along the Alster and the Elbe. You'd be surprised how many people stay longer than they expected – sometimes they never leave.

05



Shopping

Style → 08

Streetwear → 10

Second-hand finds → 12

Quaint and sexy → 13

Listen up → 14

Souvenirs → 15

Ouick guide

→ www.hamburgtourismus.de/
shopping

SHOPPING **Style**

Kauf Dich Glücklich

The store's name invites you to shop your way to happiness. Of course you can't really buy happiness, but this lovely little shop is bound to lift your mood. Full of nooks and crannies and beautifully decorated, the store is like a charming little flat in the heart of the Schanze district. With its gorgeous, colourful clothes for young men and women, stunning shoes, hand-picked books and music, retro sweets and other heart-warming bits and pieces, this shop certainly lives up to its name. Tip: get free delivery when you order straight from the new online shop. >>> Kauf Dich Glücklich, Susannenstraße 4 (Sternschanze), tel. +49 (0)40 4922 2221, Mon.—Sat. 11 a.m.—8 p.m. www.kaufdichgluecklich-shop.de



From classic to unorthodox, all of the women's fashion sold in Dörte F. Mever's shop-cum-studio is worlds away from conventional off-the-peg clothing. A fabric cutting table is integrated directly into the tiny premises, meaning that garments from the DFM collections (e.g. trousers, skirts and dresses) can be adjusted to each customer's figure on request. All of the brand's creations – from hats to coats – are handmade and top quality. Prices reflect this fact, and rightly so. In addition to DFM's own brand, which is hallmarked by contrasts with its use of silk and coarse wool, the store stocks carefully selected pieces by international brands. Names from Hamburg include Finetune Design and the fashion designer Philippa Lindenthal. ⇒ Bahrenfelder Straße 150 (Ottensen), tel. +49 (0)40 1800 5920, Mon.-Fri. 11 a.m.-7 p.m., Sat. 11 a.m.-4 p.m. www.dfm-hamburg.de





FKids Boutique

This boutique is a unique Aladdin's cave containing Doreen Glowania's favourite things. She focuses on feminine 70s fashion: agate pendants from Bat Mizwa, oversized feather earrings and brightly coloured leather bags. The shop displays up-to-the-minute products alongside vintage, second-hand clothes next to brand new ones and the cool alongside the kitsch. → Hohenesch 43 (Ottensen), tel. +49 (40) 7699 4318, Tues.—Fri. 1–6 p.m., Sat. 12 noon—4 p.m. www.fkids-shop.de

Purple Pink

Casual to glamorous fashion, necklaces, hair accessories and earrings plus must-have rucksacks from the Japanese brand Bag'n'Noun. >> Weidenallee 21 (Eimsbüttel), tel. +49 (0)40 4321 5379, Mon.–Fri. 11 a.m.–7 p.m., Sat. 10 a.m.–5 p.m. www.purple-pink.de

Urban Outfitters

This hip US fashion chain sells young design, casual clothes and retro styles for head to toe. Seamorkt 45 (new city centre), tel. +49 (0)40 3280 7884, Mon.—Sat. 10 a.m.—6 p.m.

Wie es Euch gefällt

As you like it: fashion, jewellery and accessories by young designers, including some from Hamburg. >>> Juliusstraße 16 (Sternschanze),

tel. +49 (0)40 5190 9977, Mon.–Fri. 11 a.m.–7 p.m., Sat. 11 a.m.–5 p.m. www.wieeseuchgefaellt.de

Human Empire

T-shirts, reusable shopping bags, scarves and sweatshirts printed with original, life-affirming pictures and slogans by graphic designers and illustrators.

Schulterblatt 132 (Sternschanze), tel. +49 (0)40 2262 6811, Mon.–Fri. 12 noon–7 p.m., Sat. 12 noon–6 p.m. www.humanempireshop.com

Mono concept.store

Fashion meets art: young artists present their work alongside fashion from Scandinavia, Holland and France.

Rosenhofstraße 5 (Sternschanze), tel. +49 (0)40 7699 3101, Mon.–Fri. 11.30 a.m.–7.30 p.m., Sat. 11 a.m.–6.30 p.m. www.mono-concept.com

08 09

SHOPPING

Streetwear



Cream

Cream stocks the ultimate in street wear - including all the latest essential brands and undiscovered labels. Clad in fuss-free white, the sports clothing and street wear store also stocks colourful accessories and art toys by Coarse and Kidrobot for fun-loving youngsters. The crew includes DJs and well-known party organisers, who ensure that the background music hits the right note: indie and electro tracks alternate with old-school hip hop. ⇒ Lange Reihe 88 (St. Georg), tel. +49 (0)40 18881 1670, Mon.-Fri. 11 a.m.-8 p.m., Sat. 12 noon-7 p.m. www.saintcream.com



Animal Tracks

The store's "Wall of Shoes" features Vans trainers and high heels from Minimarket. Its clothes racks are packed with fashion by Stüssy, Nümph and Wemoto. If you're interested in limited editions by Nike or Adidas, this is the place to go – but you have to time it right. >>> Colonnaden 5 (new city centre), tel. +49 (0)40 3571 8783, Mon.-Fri. 11 a.m.-7 p.m., Sat. 11 a.m.-7 p.m. www.animaltracks.de

Hummel

Classic trainers and all kinds of other sportswear and street fashion. Ultra-cool everyday fashion.

>> Schanzenstraße 46 (Sternschanze). tel. +49 (0)40 1807 0527, Mon.-Fri. 11.30 a.m.-7 p.m., Sat. 11 a.m.-6 p.m.

Kingdrips

T-shirts, hoodies, hats and bags - all featuring the brand's own illustrations and graphics.

>> Wohlwillstraße 27 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 5302 2655, Thurs.-Sat. 12 noon-8 p.m. www.kinadrips.com

Sisterhood & Brotherhood

A broad range of styles oozing tasteful retro chic. >> Balduinstraße 22 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 433 364, Mon.-Fri. 12 noon-7 p.m., Sat. 12 noon-6 p.m. www.sisterhood.biz

Cyroline

Carefully chosen clothes and accessories for young adults from a range of indie labels. >> Neuer Kamp 30 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 4317 9227, Mon.-Fri. 12 noon-7 p.m., Sat. 10 a.m.-6 p.m. www.cyroline.de



Shoes, trousers, jackets and – of course - the coolest boards. A paradise for skateboarders. >> Ottenser Hauptstraße 56-62 (Ottensen). tel. +49 (0)40 3808 9086, Mon.-Fri. 10 a.m.-7 p.m., Sat. 10 a.m.-6 p.m. www.titus.de/hamburg

Glory Hole Sneaker Shop

A comprehensive selection of trainers from leading brands including Nike and Adidas. >> Marktstraße 114 (St. Pauli). tel. +49 (0)40 3181 1222, Mon.-Fri. 11 a.m.-8 p.m., Sat. 11 a.m.-6 p.m.

SHOPPING

Secondhand finds

Herr und Frau Netzer

The team from Herr und Frau Netzer combs flea markets and collectors' fairs throughout Europe for original designs dating from 1950 to 1989. With their trained eye for distinctive vintage accessories, they track down everything from old film posters for





Flohschanze

Hamburg's cult antiques fair and flea market is packed with bargains from private sellers for private buyers.

Neuer Kamp 30 (Sternschanze), every Saturday 8 a.m.–4 p.m., organised by: Marktkultur Hamburg, tel. +49 (0)40 2702 766

www.marktkultur-hamburg.de/flohschanze

Schwarz-weiß

50s and 60s fashion meets new clothes, bags made from reptile skin, clip-on earrings and brooches.

▶ Bremer Straße 30 (Harburg), tel. +49 (0)40 7650 492, Tues.—Fri. 1–6 p.m., Sat. 10 a.m.–1 p.m.

HipCats

Packed with one-offs – from stylish and attention-grabbing clothing to vintage finds. Seek and you will find at HipCats.

Paul-Roosen-Straße 16 (St. Pauli),
Mon.–Sat. 2–8 p.m. www.hip-cats.de

SHOPPING

Quaint and sexy

Lockengelöt

Witty, handcrafted eye-catchers – from eggcups made out of LPs to wall lights consisting of upcycled hood hairdryers.

Marktstraße 119 (St Pauli), tel. +49 (0)40 8900 1326, Mon.–Fri. 11 a.m.–7 p.m., Sat. 11 a.m.–4 p.m.

Pension für Produkte

www.lockengeloet.com

What happens when you give a bunch of designers free rein? They come up with reed-design bath plugs, ingenious breadboards and coasters with nipples.

→ Neuer Pferdemarkt 32 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 3803 8972, Mon.—Thurs. 10 a.m.—7 p.m., Fri. 10 a.m.—5 p.m. www.pensionfuerprodukte.de

Galeria Gudberg

Hand-picked art and design magazines and books with a focus on urban art.

→ Poolstraße 8 (new city centre), tel. +49 (0)40 8195 150, Mon.—Fri.

10 a.m.—6 p.m. www.gudberg.de

Leonca

Choose a colour, pattern or design and create your own perfect bag made from canvas or robust leather. → Kleiner Schäferkamp 44 (Eimsbüttel), tel. +49 (0)40 5946 6970, Tues.—Thurs. 12 noon—7 p.m., Fri. 10 a.m.—5 p.m. www.leonca.de

Schmuckolädchen

Jewellery and chocolate — lovingly picked, stunning to look at and a pleasure to savour. → Paul-Roosen-Straße 12 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 7675 3032, Tues.—Fri. 12 noon—6.30 p.m., Sat. 11.30 a.m.—4.30 p.m. www. schmuckolaedchen.de



12

SHOPPING Listen up

Groove City

Funk, soul, hip hop, Latin, jazz, Afro. reggae and electro for music fans and vinvl junkies. >> Marktstraße 114 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 4302 149. Mon.-Fri. 11 a.m.-8 p.m., Sat. 11 a.m.-7 p.m. www.groove-city.com

Smallville Records

A must for DJs and anyone else who loves to work the decks or just listen to electronic music. >> Hein-Hover-Straße 56 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 7070 5358. Tues.-Sat. 2-8 p.m. www.smallville-records.com

Michelle Records

A cool old-school record shop and inventor of the shop-window concert.

centre), tel. +49 (0)40 326 211,



Otaku – Kauft Ein

Stocks all genres of electronically produced music - from clickhop to dubstep and downbeat to breakcore.

>> Feldstraße 45 (St. Pauli). tel. +49 (0)40 435 325, Mon.-Fri. 11 a.m.-8 p.m., Sat. 11 a.m.-6 p.m. www.otaku-records.de

Selekta Reggae Record Shop

Hamburg's number one address for music from Jamaica – from ska and rocksteady to dub, dancehall and jungle.

>>> Bartelsstraße 11 (Sternschanze). tel. +49 (0)40 4308 839, Mon.-Thurs. 12 noon-7 p.m., Fri. 12 noon-8 p.m., Sat. 12 noon-7 p.m.

SHOPPING Souvenirs

Seekiste

Classic maritime souvenirs at reasonable prices. >> Ditmar-Koel-Straße 30 (new city centre), tel. +49 (0)40 8535 8825. Mon.-Sat. 11.30 a.m.-6.30 p.m.

The Art Of Hamburg

This "miniature art department store" is packed with declarations of love to Hamburg. ➤ Ditmar-Koel-Straße 19 (new city centre), tel. +49 (0)40 4142 4419, Mon.-Sat. 11 a.m.-7 p.m. www.the-art-of-hamburg.de

Elbufer

Hamburg-themed and maritime trinkets of all kinds - from key lanvards to candleholders and miniature lighthouses.

>> St. Pauli Landungsbrücken/jetty 7 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 3344 2857, Mon.-Sun. 11 a.m.-4 p.m. www.elbufer.de

Hanseplatte

Exclusively stocks music and merchandise by Hamburg-based musicians.

>> Neuer Kamp 32 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 2857 0193, Mon.-Fri. 11 a.m.-7 p.m., Sat. 10 a.m.-6 p.m. www.hanseplatte.de



Maritime gifts and keepsakes at The Art of Hamburg

Dekoop Design

Affordable gift ideas and designer products such as key racks, lamps. tablet and smartphone cases with and without Hamburg motifs.

>>> Paul-Roosen-Straße 28 (St. Pauli). tel. +49 (0)40 4016 7587, Mon.-Fri. 9 a.m.-6 p.m. www.dekoop.de

Heimat-Hafen-Hamburg

Bags, cushions and rubber ducks: useful and decorative knick-knacks with a Hamburg/maritime feel. ➤ Hofweg 98 (Uhlenhorst), tel. +49 (0)40 2294 4860, Mondays by arrangement, Tues.-Fri. 12 noon-7 p.m., Sat. 11 a.m.-3 p.m. www.heimat-hafen-hamburg.de





Free Train travel:

- 3 overnights stays at selected hotels
- breakfast inclusive
- free train travel (2nd class coaches, from every DB railway station)
- incl. 1 Hamburg CARD and 15 % discount at selected restaurants

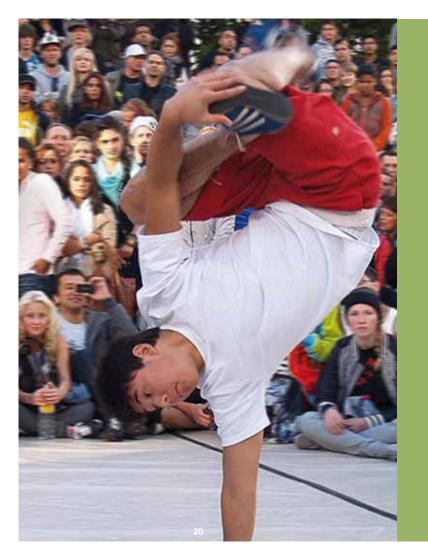
from € I 89*, —
*P. p. sharing a double room

Tel: +49 (0)40-300 51 300 www.hamburg-tourism.de

HAMBURG
Tourist Board



Hamburg Tourismus GmbH | Steinstrasse 7 | 20095 Hamburg



Action

Unique attractions → 22 Cultural phenomena → 28 Uncommonly good entertainment → 30 ... and thrill → 33

Quick guide

→ www.hamburgtourismus.de/
action

ACTION Unique attractions

The **Alster** is a lake right in the heart of the city which offers a tranquil alternative to the River Elbe. It is not tidal, attracts little commercial shipping and is not used by large vessels. For this reason, it is used as a major recreational space by the people of Hamburg. There are good paths around the larger Außenalster lake, which are popular with joggers, Nordic walkers, cyclists and locals out for a stroll. Dotted around the lake are also various green spaces – some of them quite large – which are used for picnics, barbecues, sunbathing and parties. People also like to take to the water in boats of all shapes and sizes. On a sunny Sunday, you can hardly see the lake for all the sails (don't get

caught out by the fall winds!).
Canoe trips along the various
canals are particularly popular
and a real highlight, offering a
different perspective on the
grand villas in Winterhude.





GPS°treasure hunt

— try geocaching! Go your own way: leave the beaten track behind and explore the most beautiful city in the world under your own steam using GPS. This treasure hunt with a difference offers you an insight into life by the water's edge in Hamburg, gives you a new perspective on the city and introduces you to some of its highlights. We will give you a treasure map, a GPS device

and, of course, enough time to experience and enjoy the unique flair of Hamburg's port — and open the treasure chest at the end! — HafenCity/Speicherstadt For details, call: +49 (0)40 5190 5450

NB: make sure you book in advance at: www.my-schnitzeljagd.de



Café Canale

Pull up to the open window that overlooks the Mühlenkampkanal waterway and order a moist slice of rhubarb and strawberry cake followed by a refreshing shandy (known in Hamburg as Alsterwasser). >>> Poelchaukamp 7 (Winterhude), tel. +49 (0)40 2700 101, Mon.—Sun. 10 a.m.—7 p.m.

www.cafecanale.de

Bootsmann

An attractive garden restaurant/café with moorings for boats. Right next to Goldbekhaus, the Winterhude district's cultural centre.

⇒ Goldbekhaus Moorfuhrtweg 9 (Winterhude), tel. +49 (0)40 2780 8882, Mon.–Fri. 11.30 a.m.–1 p.m., Sat.–Sun. 10 a.m.–1 p.m.

www.bootsmann-hh.de

Alsterperle

Located in a former toilet block dating from the 1930s, Alsterperle serves delicious home-cooked food, cake and traditional German dishes such as Bratwurst sausages and meat patties. Unfortunately, you can't moor a canoe here — but the gorgeous view of the Alster more than makes up for that! ➤ Eduard-Rhein-Ufer 1 (Uhlenhorst), Mon.—Sun. from



Boat hire

Bobby Reich

Rowing boats and canoes from €12 per hour, sailing boats from €18 per hour.

→ Fernsicht 2 (Harvestehude), tel. +49 (0)40 487 824, every day from 10 a.m. www.bobbyreich.de

Barca – an der Alster

Hire a pedalo, rowing boat (€16 per hour) or sailing boat (€24 per hour) and take to the water on the Alster. Then sit back in a deckchair on the terrace and enjoy the sunset. → An der Alster 67 a (Uhlenhorst), tel. +49 (0)40 2485 9736, every day from 10 a.m.

www.barca-hamburg.de

Zum Anleger

This cosy beer garden is right on the banks of the Ernst-August-Kanal in Wilhelmsburg. As well as serving hearty meals, the team rents out canoes (€10 per hour) and pedalos (€12 per hour). Why not add a romantic, kitsch touch to your day out and hire one of the swan pedalos? → Vogelhüttendeich 123 (Wilhelmsburg), Mon.—Sat. from 11.30 a.m., Sun. from 10 a.m.

Bootshaus Silwar

Hamburg's oldest boathouse can be found in a beautiful setting in the middle of Haynspark. Customers can hire fun boats: a duck, a swan or a Hawaiian aquabike. Kayaks, pedalos, catamarans and wooden rowing boats are also available. Well-stocked picnic baskets can also be ordered. The Silwar Bucht waterside café is also a romantic spot with a lovely garden. Fun boats from €15 per hour. ➤ Eppendorfer Landstraße 148 b (Eppendorf), tel. +49 (0)40 476 207, every day from 10 a.m. (closed October to April)

www.bootshaus-silwar.com

Bootsvermietung Dornheim

Large boat hire business on Osterbek-Kanal with boats for groups of up to 18. The café/restaurant Zur Gondel serves German and Italian cuisine. Kayaks from €7 per hour, dragon boats for up to 14 people from €75 per hour.

tel. +49 (0)40 2794 184, Mon.–Sun. 9 a.m.–10 p.m.

www.bootsvermietungdornheim.de Almost everything that makes Hamburg such a great city is dotted along the River Elbe. Take the beach, for example - which is as packed as Majorca in summer - and the wonderful riverside path which leads out of the city from Altona to Wedel. Then there are the Landungsbrücken - or jetties in St. Pauli, which are full of tourists, barges tooting their horns, and characterful captains advertising boat trips around the port. Our tip: the ferry to Finkenwerder docks here, which has all the flair of a boat trip and can be used with a normal HVV public transport ticket. Other sights worth seeing along the River Elbe are the Speicherstadt and Hamburg's highest-profile large-scale development project, the stunning HafenCity, Both the Speicherstadt's historic red-brick warehouses and the stunning, glittering architecture of the HafenCity are absolutely unique.

HafenCity and Elbphilharmonie

Even people who live in Hamburg cannot keep up with the pace of development in the HafenCity: a fantastic new building seems to spring up every month. A walk through this part of Hamburg to admire its cutting-edge architecture is an absolute must. Visit the Elbphilharmonie pavilion on the Magellan Terraces to find out about the HafenCity's flagship project: the construction of a new philharmonic hall. Then wander along the water's edge past a handful of impressive buildings to see how far work on the concert hall has progressed. Better still, join one of the weekly guided tours of the building site.

Sun. 10 a.m.—4 p.m.; order tickets well in advance on tel. +49 (0)40 3576 6666 or at www.elbphilharmonie.de

24 25



The impressive fish auction hal by the River Elbe



Fischmark

Every Sunday morning, early risers and night owls meet at the fish auction hall to join the pulsating hubbub of market stalls and people. Some of them are shopping for fresh fish and vegetables for their lunch, while others are after a fortifying hangover cure and/or a final chaser. It is a spectacle not to be missed! — Fischmarkt, Große Elbstraße/St. Pauli Fischmarkt, Sun. 5–9.30 a.m. (November to March 7–9.30 a.m.)

www.fischauktionshalle.com



Willkomm-Höft

Located on the outskirts of Hamburg at Schulauer Fährhaus in Wedel, Willkomm-Höft greets vessels entering the port. For the last 60 years, (almost) every cutter destined for Hamburg has been welcomed here over loudspeakers with its national anthem. The welcoming committee also calls out precise

details of the cruise ships and containers passing through for the diners in the restaurant and café. Whatever the vessel, it cuts a more imposing and elegant figure here on the River Elbe than anywhere else in Germany, If you want to find out what you'll be able to see before you go to Willkomm-Höft, visit www.hamburgcruisecenter.eu to see which luxury liners are expected to enter and leave port. Schulauer Fährhaus,

Parnassstrasse 29 (Wedel), tel. +49 (0)41 0392 000

www.schulauer-faehrhaus.de

Parks

Hamburg is incredibly green. This is thanks to the many trees which line the city's streets, but also its attractive green spaces and parks.

As soon as the tiniest ray of sun lights up the sky – something which happens more than the cliché would have it – the people of Hamburg flood to their local parks. Some parts of the city have several.

The largest one is the Stadtpark in Winterhude, which is also home to an open-air stage where major national and international artists regularly perform. Anyone without a ticket for Tocotronic, Jan Delay, or whoever else is on stage can simply join the many others on the grass alongside the arena, listen to the music and enjoy the atmosphere. The Stadtpark also has huge areas of lawn which are used for every leisure activity imaginable. Hamburg's Planetarium can be found at the other end of the park, in a former water tower. The Planetarium is a real magnet for visitors, boasting the world's most state-of-the-art, sophisticated indoor lasers, which are used for multimedia shows featuring everything from pop to classical music. On top of all this, the Stadtpark has a lake with a separate outdoor swimming pool. If you want to get really close to nature, visit Wilhelmsburg, an island in the River Elbe. As well as boasting lots of green spaces and idyllic riverscapes, Wilhelmsburg will also host Hamburg's International Garden Show (IGS) starting in April 2013. Entitled "Around the world in 80 gardens", the event will act as an impressive showcase for a wide range of ideas developed by gardeners, growers and landscapers. The projects initiated as part of the International Construction Exhibition (IBA) will also be completed in 2013. These two initiatives – the IBA and the IGS – have already had a huge impact on Wilhelmsburg. Ultimately, the aim is to create facilities including a large public park and a new district with flats, offices and sports/leisure facilities. It is already well worth crossing the river to explore: interesting tours and events are regularly run to introduce visitors to the old and new parts of Wilhelmsburg. www.hamburg-stadtpark.de, www.planetarium-hamburg.de, www.igs-hamburg.de, www.iba-hamburg.de

ACTION

Cultural phenomena

Reeperbahnfestival

Approximately 150 acts perform on some 20 stages during this three-day festival in September. The programme is so varied and entertaining, packed with rock and pop music, that you'll wish you could be in four places at once!

>> www.reeperbahnfestival.com

Kulturaltonale

Over the years, the altonale has become one of Hamburg's biggest cultural events. Held in June, the festival consists of experimental theatre, music, readings and exhibitions in unusual venues in Altona and Ottensen.

>> www.altonale.de



Stamp

The Street Arts Melting Pot is Hamburg's international festival dedicated to street performers. For one weekend in September, more than 2,000 artists from some 20 different countries flock to Altona. They transform this part of Hamburg into a public stage as clowns, fire acrobats, costume artists and hip hop dancers.

>> www.stamp-festival.de



Explore at your own pace

Hop on – hop off! Take in Hamburg's sights all day long with the red double-deckers.

Let certified tour guides introduce you to the modern, pulsating metropolis and the historic city with its many myths and legends. With 27 stops throughout Hamburg, you can hop on and off wherever you like to explore Hamburg for yourself. — Every day from the

Hauptbahnhof (central station, Kirchenallee exit) and St. Pauli Landungsbrücken jetties 1–2, 9.30 a.m.–5.00 p.m. For more details and tours: +49 (0)40 7928 979 or



Kaltstart

In summer, when the established theatre companies are on holiday, the next generation seize their opportunity. The Kaltstart festival is Germany's largest gathering of up-and-coming theatre professionals, leading to unusual, experimental and, above all, passionate encounters.

→ www.kaltstart-hamburg.de

Grünanlagen

Established eight years ago as a small party to coincide with the Hafengeburtstag festival, the Grünanlagen events have now become a real institution. They are all about laid-back, peaceful clubbing to electronic music in the open air.

>> www.gruenanlage.net

Hamburger Kultursommer

Cool beats and a festival atmosphere — that is what the Hamburger Kultursommer is all about. Bands such as Beatsteaks, Kettcar, Jan Delay and Die Ärzte have performed at this event at Bahrenfeld's racecourse in the past. The best thing is that the open-air concerts don't just last for a few days — they are held throughout August.

>> www.hamburgerkultursommer.de

Dockville

Dockville is Hamburg's biggest festival. Every year in August, the unique venue in Wilhelmsburg is taken over by Dockville fans who love the combination of art, bizarre bands, cheeky newcomers and moody headliners. And no one cares if it rains... >>> www.dockville.com

CSD

Christopher Street Day is celebrated in style in Hamburg. As well as an opening gala and a big parade, there are countless parties to coincide with the colourful gay pride festival in St. Georg.

>> www.csd-hamburg.com

Hamburg Queer

Top lesbian and gay venues.

Download now for free or order a booklet from www.hamburgtourismus.de/queer



ACTION

Uncommonly good entertainment

For great entertainment, try these four wonderful **art-house cinemas.** They may be relatively small but they show exceedingly good films that you won't find everywhere.

3001 Kino

Schanzenstraße 75, Innenhof (Sternschanze), tel. +49 (0)40 437 679

Studio Kino

⇒ Bernstorffstraße 93 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 5577 5347

www.studio-kino.de

Abaton

→ Allende-Platz 3, on the corner of Grindelhof (Rotherbaum), booking office +49 (0)40 4132 0320, www.abaton.de

B-Movie

⇒ Brigittenstraße 5 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 4305 867 www.b-movie.de



Hamburger DOM ... all the fun of the fair!

Three times a year, the Heiligengeistfeld is transformed into northern Germany's biggest fairground. With colourful stalls, carousels and high-tech rides, it offers fun for the whole family. Always worth a visit! — Family special: every Wednesday (discounted prices for everyone); fireworks display every Friday at 10.30 p.m. over Heiligen-

geistfeld. For more details: visit www.hamburger-dom.de or scan the QR code and follow the Hamburger DOM on Facebook: www.facebook.com/hamburgdom

Poetry slams

Hamburg has more regular poetry slams than any other city in Germany. The sessions have names like "Kampf der Künste" and "Slam the Pony". Well over 20,000 visitors attend the salons each season. At the German-speaking Poetry Slam Championships 2011 in Hamburg, young poets even filled the huge hall at the O2 World arena.



Kampf der Künste

Organises various slams, such as art for cash, the back-to-basics Jägerschlacht, and song slam.

>> www.kampf-der-kuenste.de

Slam the Pony

Held on the third Friday of every month at Kulturhaus 73. ➤ Schulterblatt 73 (Sternschanze)

www.slamthepony.de

Kampnagel

Theatre, dance and performance: this former factory in Winterhude has become a temple to avant-garde culture. Each year, the venue's international summer festival boasts events such as orchestral karaoke and treats visitors to riotous plays, rocking parties and cool concerts. There's always something to discover at Kampnagel.

>>> Jarrestraße 20 (Winterhude), tel. +49 (0)40 2709 4949 www.kampnagel.de

Ham.Lit

With its annual night dedicated to German-speaking literature and music, the bunker in Feldstraße is temporarily transformed into a literary hub. About a dozen authors read their work simultaneously on three stages — from novels to poetry and short stories to experimental prose. >>> www.hamlit.de



Kunstmeile Hamburg

The Kunstmeile Hamburg – the city's "mile of art" – consists of five institutions dedicated to different aspects of art and design: the Hamburger Kunsthalle, the Bucerius Kunst Forum, the Museum für Kunst und Gewerbe, the Kunstverein and the Deichtorhallen. A combined ticket costs €29 and is valid for twelve months. It allows you to visit each of the institutions once, and includes special exhibitions. For more details, visit

>> www.kunstmeile-hamburg.de

The Falckenberg Collection

Contemporary art can be seen on the other side of the River Elbe, in Harburg. The collection focuses on modern German and American art from the last 30 years. Worth a visit even just for the architecture of the Phoenix-Hallen which house the Falckenberg Collection (curated by the Deichtorhallen). Wilstorfer Straße 71/gate 2 (Harburg), tel. +49 (0)40 3250 6762, Mon.-Fri. 10 a.m.-6 p.m. (viewings as part of a guided tour only)

www.sammlung-falckenberg.de

Projektor Gallery

Holger Kraus has gained fame in Hamburg and beyond for his installation "Flexibles Flimmern", which transforms the strangest places (such as an adventure playground, a ship and a church) into cinemas. The event is a permanent fixture at PROJEKTOR. In addition to films, the gallery shows installations, art and books. >> Sternstraße 4 (Sternschanze), tel. +49 (0)179 9496 329 www.projektor-hamburg.blogspot.de

Affenfaust

This little open gallery in St. Pauli is named after the monkey's fist, a special nautical knot. Its operators' aim is to "foster the active sharing of art and culture" in this part of the city. To achieve this, it offers 30 m² of exhibition space for creatively minded people who are dedicated to photography, painting, installations, literature or film.

➤ Detlev-Bremer-Straße 15 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 5326 9379 www.affenfaust.org



ACTION

... and thrills



SUPco – stand up paddling

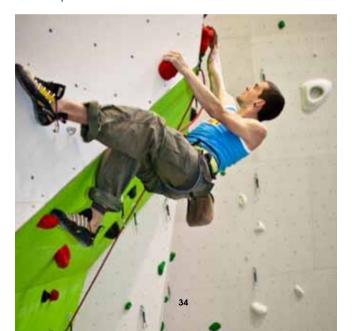
SUPco has opened the world's smallest beach club in the heart of Hamburg, at the legendary Barmeier boathouse. Fans of SUP can get their hands on the latest gear from Naish and Starboard in this feel-good oasis. The crew is also on hand to show young and old alike the secrets and fascination of this new sport, known as stand up paddling (SUP for short). Various courses are on offer based on the American style of stand up paddling, including trips on the Alster, sports specials and events for families and corporate customers. Have you ever walked on water? SUPco, Eppendorfer Landstrasse 180, tel. +49 (0)1603127 736, every day from 2.00 p.m. (closed November to April) www.sup-co.co



Wilhelmsburg indoor climbing centre

The Alps may be a long way from Hamburg, but climbers need look no further than Wilhelmsburg. Located right by the S-Bahn suburban rail station, the climbing centre has a total area of 3,500 m² to master, spanning various outdoor and indoor areas. At the heart of the centre is a stunningly designed climbing tower with winding routes and overhangs. Some parts of the centre are specifically designed for bouldering, a form of free climbing without a rope or harness. A crash pad is provided ...

Am Inselpark 20 (Wilhelmsburg), tel. +49 (0)40 3344 2688, Mon.—Sun. 10 a.m.—11 p.m. www.nordwandhalle.de





We take you anywhere!

Rent your vehicle at one of our 14 rental stations in Hamburg - nationwide.

europcar.de





Alternative living between the Alster and the River Elbe

The Schanze is currently Hamburg's hippest area. To this day, the former Rote Flora theatre symbolises the district's left-wing origins. In the cafés on the "piazza" opposite, chic creative types rub shoulders with musicians and students. During the day, the area surrounding Schulterblatt is busy with shoppers; in the evening, revellers fill the many bars and clubs, spilling out into the streets outside. The neighbouring Karoviertel, which borders the Schanze, has a more alternative feel. Lots of little shops - from second-hand stores to designer boutiques - have opened up in Marktstraße.

er went to primary school in the Karoviertel and has ended up back le of detours. She works as a film-maker: "The Karoviertel is like a colourful little Gallic village between the exhibition centre and St. Pauli. Most of the people you meet here are creatively minded — especially in Marktstraße. There are lots of smallscale designers here, but some are now famous well beyond Hamburg too."

Photo: Sinje Sabine Hasheider



Eating

Tasty and affordable → 40
Won't break the bank → 42
Expensive, but worth
every cent → 43
Currying favour → 44
... after a heavy night
drinking → 46
... in the HafenCity → 47



EATING

Tasty and affordable

Jimmy Elsass

Tuck into delicious, crispy, paper-thin tarte flambée from Alsace at this café near the Schanze with its friendly atmosphere and original decor. The wine is good and affordable. Either get there early or book a table because word of this lovely little café has spread.

Schäferstraße 26 (Eimsbüttel), tel. +49 (0)40 4419 5965, Mon.—Sun.

5 p.m.—1 a.m. www.jimmyelsass.com

Kombüse

Ahoy! Kombüse has a distinctly maritime feeling and serves Mexican seafarers' food at affordable prices. ➤ Bernhard-Nocht-Straße 51 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 6394 7918, Mon.—Sun. 4—11 p.m.



Tonne

Located right by Veringkanal, Tonne serves pizza during the day. At night, the café has an interesting selection of DJs and bands. Am Veringhof 13 (Wilhelmsburg), tel. +49 (0)40 8000 7006, Mon.—Sat. from 2 p.m., Sun. from 10 a.m. www.tonne.cc

Hatari Pfälzer Stube

Enjoy delicacies from Rhineland Palatinate in a rustic yet hip atmosphere. Perfectly prepared burgers and tarte flambée — generous portions at fair prices. >>> Schanzenstraße 2–4 (Sternschanze), tel. +49 (0)40 4320 8866, Mon.—Sun. from 12 noon, Eulenstraße 77, tel. +49 (0)40 3990 9040, Mon.—Sun. from 6 p.m.

Le Kaschemme

Football pub with surprising good food, such as cutlets, tapas and raclette. Football fans will be pleased to hear that all St. Pauli matches are shown on a big screen. ** Rendsburger Straße 14 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 5190 6370, Tues.—Sat. 6 p.m.—midnight (open Sat. from 3 p.m. when there are Bundesliga matches) www.le-kaschemme.de



Freischwimmer

From Obatzda and carpaccio to Austrian breaded, fried chicken: Freischwimmer serves simple dishes with a refined touch along with well-chosen wines. It even has a bowling alley downstairs! ➤ Fruchtallee 1 (Eimsbüttel), tel. +49 (0)40 4145 9980, Mon.—Sun. 6 p.m.—midnight www.freischwimmer-hamburg.de

Brücke 10

This pretty little snack bar is hidden in amongst the riverside tourist traps. Famous throughout Hamburg for its mouth-watering fish rolls, especially the ones filled with brown shrimps from the North Sea. **>> St. Pauli Landungsbrücken (St. Pauli)**, tel. +49 (0)40 6504 6899, April to October: Mon.—Sun. from 9.30 a.m., November to March: Fri.—Sun. from 10 a.m. www.bruecke-10.de

Strandperle

Located right on the River Elbe, Strandperle is a real institution in Hamburg. As soon as the first rays of sun appear, the kiosk (selling fish rolls, sausages and soups) is the first port of call for hipsters and staider Hamburg residents alike. The Strandkiosk, a second café on the beach next door, offers additional refreshments. Both have a great view of the Elbe, the port and the wooden figure designed by sculptor Stephan Balkenhol which can be seen out on the river. >>> Strandperle: Övelgönne 60 (Othmarschen),

Mon.—Sun. 11 a.m.—11 p.m. (weather permitting), tel. +49 (0)40 8801 112; www.strandperle-hamburg.de; Strandkiosk: Övelgönne 57 (Othmarschen), tel. +49 (0)40 8815 6806, April to September: every day from 9 a.m., October to March Sat.—Sun. from 10 a.m. (Mon.—Fri. from 10 a.m. unless it's raining persistently) www.strandkiosk-hamburg.de



40

EATING

Won't break the bank

Klippkroog

With beer sourced from a nearby micro-brewery, home-made lemonade, fresh broth and locally sourced lamb, the open kitchen specialises in organic and local products. The menu is small but perfectly formed as a result, and the restaurant has an urban, neighbourly atmosphere. >>> Große Bergstraße 255 (Altona), tel. +49 (0)40 5724 4368, Mon. 8 a.m.—6 p.m., Tues.—Fri. from 8 a.m., Sat. from 9 a.m., Sun. 9 a.m.—6 p.m. www.klippkroog.de





Kuchnia

Kuchnia specialises in Eastern European cuisine. It serves Russian eggs with caviar, home-made pierogi and blinis — not to mention vodka by the gallon!
Later in the evening, the compact Kuchnia is transformed from a restaurant into a bustling bar. → Talstraße 87 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 8226 125, Mon.—Fri. from 4 p.m., Sat.—Sun. from 3 p.m. www.kuchnia-hamburg.de

Ti Breizh

It is no exaggeration to say that Ti Breizh is the best crêperie in the whole of Germany! Serves a wide range of sweet crêpes and savoury galettes. Located in a former merchant's house with a blue and white interior and a view of the canal, Ti Breizh is worth a visit for its ambience alone. >>> Deichstraße 39 (historic city centre), tel. +49 (0)40 3751 7815, Mon.—Sun.

EATING

Expensive, but worth every cent

Bullerei

Housed in a former cattle shed, Tim Mälzer and Patrick Rüther's Bullerei is as fancy as they come. Even better: they have incorporated a kind of al fresco restaurant, called the Deli, which even ordinary mortals can afford. The celebrity chef often sits here when he fancies a smoke. Bullerei and Deli (Sternschanze), Lagerstraße 34 b, tel. +49 (0)40 3344 2110, Mon.—Sun. from 6 p.m., Deli: Mon.—Sun. from 11 a.m. www.bullerei.com

Fillet of Soul

Fresh ingredients and creative ideas — thanks to Fillet of Soul, a visit to the Deichtorhallen can be a culinary treat as well as broadening your cultural horizons. If you can't choose between the veal chop and the tuna steak, why not try the surprise menu (three courses for €35.50/four courses for €41)? Arrive after 6 p.m. and ask for the bill before 8 p.m. mentioning the code "Early Bird" and you'll receive a 15% discount on the whole bill.

→ Deichtorstraße 2 (historic city centre), tel. +49 (0)40 7070 5800, Mon. 11–5 a.m., Tues.—Sat. 11 a.m.—10 p.m., Sun. 11 a.m.—5.30 p.m. www.fillet-of-soul.de

Wasserwerk Wilhelmsburg

Up to 2008, the waterworks in Wilhelmsburg supplied the people of Hamburg with some four million litres of drinking water every day. Now, the white-plastered cubic building with its hipped roof, high ceilings and huge windows houses a restaurant. As well as water the Wasserwerk now offers local, seasonal products. High culinary standards, fair prices and a sophisticated ambience - an unusual combination in Wilhelmsburg. >>> Kurdamm 24 (Wilhelmsburg), tel. +49 (0)40 7506 2203, Tues.-Sun. 11 a.m.-10 p.m. www.restaurant-wasserwerkwilhelmsburg.de

FATING

The best places for Currywurst:

Hamburg's top addresses for curried sausage

Curry Queen

➤ Erikastraße 50 (Eppendorf). Tues.-Sat. 11.30 a.m.-10 p.m., deli: Zippelhaus 2 (historic city centre), Mon.-Fri. 11 a.m.-6 p.m. www.currygueen.eu



A classic makes a comeback snack bars like the Curry-Pirates spice things up

Curry Club

➤ Esplanade 22 (new city centre), Mon.-Thurs. 11 a.m.-10 p.m., Fri.-Sat. 11 a.m.-midnight www.curryclub-hamburg.de

Curry-Pirates

➤ Mozartstraße 23 (Barmbek). Mon.-Fri. 12 noon-3 p.m., 5-8 p.m., Sat. 12 noon-5 p.m. www.curry-pirates.de

Schmitt Foxy Food

➤ A total of four branches in Hamburg, incl. Schulterblatt 70 (Sternschanze), Sun.-Weds. 11 a.m.-midnight, Thurs, 11-1 a.m., Fri.-Sat. 11.30-3 a.m. www.schmitt-foxyfood.de

Heiße Ecke

>> Spielbudenplatz 28 (St. Pauli), Weds.-Thurs. 2 p.m.-midnight, Fri.-Sat. 2 p.m.-3 a.m., Sun. 2 p.m.-midnight

Edelcurry

➤ Große Bleichen 68. Colonnaden 39 (new city centre), Mon.-Sat. 11 a.m.-10 p.m., Sun. 12 noon-8 p.m. www.edelcurry.de

Omas Apotheke

Always busy and bustling, but still cosy. In the heart of the Schanzenviertel. Omas Apotheke serves generous portions of hearty fare: from sautéed potatoes and rump steak to the best burgers in the city. >> Schanzenstraße 87 (Sternschanze), tel. +49 (0)40 436 620. Sun.-Thurs. 9-1 a.m., Fri.-Sat. 9-2 a.m. www.omas-apotheke.com



Schweinske serves breakfast, lunch, coffee and hot food until late at night. Its pork cutlets are particularly popular – from classic cutlets to novel specials, e.g. with mozzarella, Camembert or Asian spices. Schweinske has been making diners happy for almost 30 years with its quality food at fair prices.

Schweinske: 32 restaurants in and around Hamburg



The new brewery BLOCKBRÄU by the St. Pauli Landungsbrücken invites you to chat and stay for a while as you enjoy top-quality, hearty cooking washed down with home-brewed beer. When the sun comes out, the sensational terrace overlooking the port is a favourite with customers.

Experience a genuine taste of Hamburg! >> www.block-braeu.de

EATING

... after a heavy night drinking



Erikas Eck

owls in the Schanze long before the area became cool. Breakfast is served from midnight, rump steak, pork cutlets and other hangover-friendly dishes are available between 5 and 2 p.m. >> Sternstraße 98 (Sternschanze).

Sun. from 5 p.m. www.erikas-eck.de

Erikas Eck was an institution for night

Kleine Pause is the perfect place to take a break after a long night on the beer. A burger with exactly 83.5 g of meat costs €2.40, while Astra beer is €2. You can also catch up with fellow revellers who may have nodded off to hits from the "Best of 1994".

>> Wohlwillstraße 37 (St. Pauli). Mon.-Thurs. 7 a.m.-3 p.m., Fri. 7 a.m.-5 p.m., Sat. 9 a.m.-5 p.m., Sun. 9 a.m.-2 p.m. www.kleine-pause.de





EATING

... in the HafenCity

Oberhafenkantine

If the word "canteen" conjures up images of a huge cafeteria, think again. This tiny, wonky brick building is somewhat out of the way by the Oberhafen. It started serving traditional local food to port workers in 1925 – a tradition which is now being upheld by Tim Seidel and Sebastian Libbert. The menu includes pickled, fried herrings, meat patties and yeal sausage made using the restaurant's own recipe (veal, pork and herring). Good, simple food at affordable prices – from what is guite possibly Hamburg's wonkiest restaurant. >> Stockmeyerstraße 22 (HafenCity), Mon.-Sat. 12 noon-10 p.m., Sun. 12 noon-8 p.m. www.oberhafenkantine-hamburg.de



Chilli Club

The Chilli Club is in the heart of the HafenCity. On the menu: modern Asian fusion cuisine and perfect spirits. The restaurant/bar is smart but not over the top – surprisingly unpretentious given its perfect location. >> Am Sandtorkai 54 (HafenCity), tel. +49 (0)40 3570 3580. Mon.-Sun. from 12 noon www.chilliclub.de



Perfect for your city break...



Discover more — Pay less



- Free travel on public transport: Get on board and get started!
- Up to 50 % discount at over 130 tourist attractions!



- Save at least € 2.50 on city tours and Alsterlake cruises!
- Group ticket from € 14.90!

The Hamburg CARD is available from tourist information offices; at HVV ticket machines and in many hotels.

Advice. Booking. Service. +49 (0)40.300 51 300 www.hamburg-tourism.de

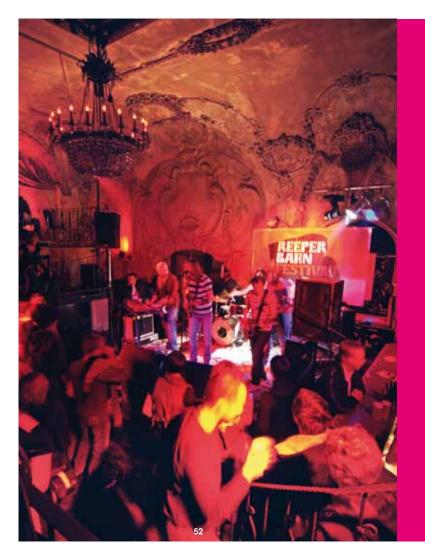


Status: 12/2012



Superbude: Where dreams come true.

superbude.de



Nightlife

Clubs → 54 Bars → 58 Beach clubs → 61



NIGHTLIFE **Clubs**



Fabrik

An alternative culture centre and essential venue for concerts since the 1970s. It's always worth checking out what's on.

Barnerstraße 36 (Ottensen), tel. +49 (0)40 391 070 www.fabrik.de

Fundbureau

Dance and concert club at Hamburg's coolest crossroads.

➤ Stresemannstraße 114 (Altona), tel. +49 (0)40 4325 1351



Frau Hedi

In summer, the barge Hedi is transformed into Hamburg's most stunning open-air club. Hedi sails all around the port while revellers enjoy ever-changing themed nights — from Adriano Celentano and Balkan brass bands to Finnish tango and French easy listening.

Bei den St. Pauli Landungsbrücken, jetty 10 (St. Pauli) www.frauhedi.de

Soulkitchen Halle

The latest hip venue in Wilhelmsburg, staging great dance nights and interesting live concerts. The area alone is worth a visit. → Industriestraße 110 (Wilhelmsburg)



Grünspan

Hamburg's longest-serving dance and concert club was established in the late 1960s and still has plenty to offer fans of rock and pop music. The dance events are a real hit too. An absolute highlight is the Bucovina Club, where DJ Shantel keeps dancers partying through the night with his Balkan meets electro beats. >> Große Freiheit 58 (St. Pauli) www.gruenspan.de

Golden Pudel Club

Originally founded by the Hamburg-based musicians Schorsch Kamerun and Rocko Schamoni in the Schanze, this hip venue has been right by the port since 1994. Now that it has moved, the club is packed to the rafters at night. It plays everything from hip-hop and minimal house to abstract electronic music. Concerts are also regularly held here. Following the latest extension and the addition of a new terrace, the "Pudel" now also offers coffee and cake — with a virtually uninterrupted view of the port.

Am St. Pauli Fischmarkt 27 (St. Pauli) www.pudel.com







Knust

A medium-sized live club with regular dance nights and fund-raising parties.

➤ Neuer Kamp 30 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 8797 6230 www.knusthamburg.de

Hasenschaukel

This lovingly designed bar in the red-light district is a haven for anyone who loves quiet music — from singer-songwriters and folk to indie pop. Both live music and DJs. ➤ Hasen-schaukel, Silbersackstraße 17 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 1801 2720 www.hasenschaukel.de

Hafenklang

Top parties and live concerts from traditional soul to avant-garde math rock. → Große Elbstraße 84 (Altona), tel. +49 (0)40 388 744 www.hafenklang.org

Kulturhaus 73

Underground meets mainstream and highbrow: concerts, dance nights, theatre, literature, discussions and public TV screenings – all under one roof. Schulterblatt 73 (Sternschanze), tel. +49 (0)40 31975 5512 www.dreiundsiebzig.de

Molotow

Underground club in the red-light district with good live acts, hot dance nights and a ground-floor bar.

➤ Spielbudenplatz 5 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 310 845 www.molotowclub.com



Superfly

From Eminem and Timbaland to P. Diddy and Kanye West – everyone who is anyone celebrates their official album release parties at Hamburg's number one R 'n' B, hip hop and soul club. ➤ Grosse Freiheit 10, 22767 Hamburg, every Friday and Saturday from 11 p.m., for details visit www.superflyclub.de

Halo & SM-Bar

House music and other club sounds playing on two floors. Admission to the "Uniscene" nights held on Fridays is free for students. >>> Große Freiheit 6 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 8787 0680 www.haloclubbing.de

Moondoo

Stylish dance temple with international resident DJs. → Reeperbahn 136 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 3197 5530 www.moondoo.de

Uebel & Gefährlich

Live venue and dance club in one of the city's largest bunkers. Great concerts and hip DJs are par for the course here. The main room can be divided up for smaller events, and the tower room is also available for cosier functions.

➤ Feldstraße 66 (St. Pauli)
www.uebelundgefaehrlich.com



Queen Calavera

This strip club is about teasing in style rather than cheap thrills, and stars ladies with charisma instead of ordinary sex appeal. Germany's first burlesque bar is small and plush, charming and trendy.

→ Gerhardstraße 7 (St. Pauli) www.facebook.com/queen.calavera

Offen

Once home to SamBrasil and the Tanzhalle St. Pauli. Following the closure of the live club Silber, this venue is once again dedicated to electronic dance music.

⇒ Silbersackstraße 27 (St. Pauli) www.offen-der-klub.de

Waagenbau

A wonderful party club, housed in the underground passages below the railway. ➤ Max-Brauer-Allee 204 (Altona) www.waagenbau.com



NIGHTLIFE **Bars**

Amphore

Well-situated café/bar with a view of the port. Amphore is right by the Golden Pudel Club and the houses in Hafenstraße, which were a bone of contention in Hamburg for many years. It is the ideal place to start your night out — or enjoy one last chaser before you call it a day.

St. Pauli Hafenstraße 140 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 3179 3880 www.cafe-amphore.de

20 Flight Rock/Cobra Bar

An unbeatable duo for fans of punk 'n' roll. The bars serve the popular "Mexikaner" cocktail and you can play table football too. >>> Friedrichstraße 29 (St. Pauli) www.20flightrock.de,

Saal 2

A Sternschanze classic: during the daytime, the café boasts good breakfasts and lunches at fair prices. As soon as it gets dark outside, this is a great place to go on a bender in style. Schulterblatt 83 (Sternschanze), tel. +49 (0)40 4392 828

Aurel

An attractive corner bar with nice outdoor seating and a pleasant, neighbourly atmosphere.

⇒ Bahrenfelder Straße 157 (Ottensen), tel. +49 (0)40 3902 727

Visit Hamburg!

The best event and leisure tips. Download now for free or order a booklet from www.hamburgtourismus.de/flyer



Bar Rossi/13, Stock

Bar Rossi is a somewhat chic venue on the border between Sternschanze and Eimsbüttel which first opened back in the late 1990s. Above it is a second venue called 13. Stock, which houses stylish parties with the coolest DJs around.

Max-Brauer-Allee 279 (Sternschanze), tel. +49 (0)40 433 421 www.13ter-stock.de

Mutter

Alternative drinks, a meeting point for musicians and a top address for alcohol-fuelled fun. >> Stresemann-straße 11 (St. Pauli)



Blaues Barhaus

Established in 1994, this bar is now a local institution. The turntables pump out indie, ska and soul from Thursday to Saturday. On Sundays and Mondays, cocktails cost just €6.

→ Große Brunnenstraße 55 (Ottensen), tel. +49 (0)40 7810 200 www.blaues-barhaus.de



Cave Bar

This bar forms part of the Mövenpick Hotel and takes its name from the brick arches underneath the former water tower. This unique setting makes for an incredibly cosy ambience. The skilled bar staff mix both creative and classic drinks. A wide range of exclusive meals and spacks is also available.

Sternschanze 6, 20357 Hamburg, Sun.–Thurs. 6 p.m.–2 a.m., Fri.–Sat.

5 p.m.–2 a.m. www.moevenpick-hotels.com/hamburg



Laundrette

A dream come true for anyone who doesn't own a washing machine: a launderette with a friendly bar, Wi-Fi and good music, where readings and other small-scale event are occasionally held. If you're peckish, the bar even serves breakfast, cake, soup and snacks: definitely a gap in the market.

>> Ottenser Hauptstraße 56 (Ottensen), tel. +49 (0)40 5190 8243

Wunderbar

A specialist in gay events for almost 20 years. → Talstraße 14–18 (St. Pauli) www.wunderbar-hamburg.de

Sichtbar im Elbrausch

Cosma Shiva Hagen's great contribution to the bar and club culture right by the fish market. Fischmarkt 5–9 (Altona), tel. +49 (0)40 6887 3032

Goldfischglas

In the heart of the Schanze, this bar has been bang on trend ever since it opened.

Bartelsstraße 30 (Sternschanze) www.goldfischglas.de

My Hamburg

Discover Hamburg on YouTube, Twitter, Flickr, etc.: personal photos and videos, other travellers' experiences and inside tips — now at www.mein-hamburg.de





Strand Pauli

Laid-back, sandy, alternative.

Hafenstraße 89 (St. Pauli)

www.strandpauli.de

Hamburger City Beachclub

Central, official, casual. ➤ Bei den
St. Pauli-Landungsbrücken 7 (St. Pauli)
www.hamburgcitybeachclub.de

Hamburg del mar

Cool, exotic, trendy. Bei den
St. Pauli-Landungsbrücken/parking
level (St. Pauli)
www.hamburg-del-mar.de

Die Bucht

Family-friendly, smart, typical Winterhude.

➤ Südring 46 (Winterhude)

www.die-bucht-hamburg.de







Sleeping

Quick guide

→ www.hamburgtourismus.de/
hotels

SLEEPING

For the biggest selection of hotels, visit www.hamburgtourismus.de

TOP TIP:

jungeshotel

Junges Hotel Hamburg

This hotel is close to the city and offers refreshing service and timeless rooms at reasonable prices. The hotel restaurant, Essraum, also boasts innovative, modern cuisine. On top of all that, the stylish bar mixes 14 first-class cocktails. >>> Junges Hotel Hamburg, Kurt-Schumacher-Allee 14 (St. Georg), tel. +49 (0)40 419 230 www.hamburg-tourismus.de/



TOP TIP:

Take a good look at our top hotel tips. We have visited all of these hotels personally on your behalf and can guarantee that they each offer good quality, excellent service and a central location.



HENR

HENRI is more than just a hotel – HENRI is a way of life, combining a cosmopolitan atmosphere with the utmost in hospitality, right in the centre of Hamburg. HENRI has 65 studios in three categories – a home from home for fans of urban living. In addition to a lounge for breakfast and snacks, guests can enjoy Henri's Spa with its

glorious view over Hamburg's rooftops. •• Bugenhagenstraße 21 (historic city centre), tel.: +49 (0)40 5543 570 www.henri-hotel.com



Motel One Hamburg Alster

Motel One Hamburg Alster is in Hamburg's St. Georg district, close to Hamburg University of Applied Sciences. The Außenalster lake and colourful Lange Reihe are just a walk away, and the underground station Lohmühlenstrasse is right outside, making it easy to explore Hamburg's other sights.

>>> Steindamm 96–102 (St. Georg), tel. +49 (0)40 1924 970

www.hamburg-tourismus.de/ motelone

A&O Hostel Hamburg City Süd

A&O Hamburg City Süd has a central location with good transport links. Situated on an arterial road leading to the heart of Hamburg, it can be accessed quickly from the A1 motorway. The central station (Hauptbahnhof), Kunsthalle art gallery and Schauspielhaus theatre are all about a fifteen-minute walk away. The S-Bahn suburban rail station Berliner Tor is nearby.

>>> Spaldingstrasse 160 (St. Georg), tel. +49 (0)40 18129 84000

www.hamburg-tourismus.de/aohostel



Hamburg app

Free city guide with an audio tour. Details and links at www.hamburg-tourismus.de/app



Meininger Hotel

With its games room, Wi-Fi, internet terminals, kitchen for guest use, washing machine and tumble-dryer, the self-styled "urban traveller's home" has everything today's guests need to feel at home in Hamburg. The three-star hotel also has a wide range of price categories. Depending on your taste and budget, you can choose a single room, group room or dormitory.

>>> Goetheallee 11 (Altona), tel. +49 (0)40 2846 4388 www.hamburg-tourismus.de/meininger



Landungsbrücken youth hostel

Hamburg's best-known youth hostel is called "Auf dem Stintfang" and is perched up above the Landungs-brücken jetties. Its view of the port, location close to the red-light district and good public transport links make it the ideal place to stay. The "Horner Rennbahn" youth hostel re-opened in 2012 and also offers unparalleled views: it overlooks the neighbouring racecourse. Alfred-Wegener-Weg 5 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 5701 590; Rennbahnstraße 100 (Horn), tel. +49 (0)40 5701 590 www.jugendherberge.de

Schanzenstern

Central, affordable accommodation in the Schanzenviertel district and Altona. Sunroom housing an organic restaurant.

Bartelsstraße 12 (Sternschanze), tel. +49 (0)40 4398 441;
Kleine Rainstraße 24–26 (Ottensen), tel. +49 (0)40 3991 9191

www.schanzenstern.de

Backpackers St. Pauli

Affordable accommodation near the red-light district and the Schanzenviertel.

➤ Bernstorffstraße 98 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 2351 7043

www.backpackers-stpauli.de



At 25hours, it's not just the interior that's stylish and quirky

Generator Hostel Hamburg

Generator Hostel Hamburg is a modern, new hostel in Hamburg's city centre. ➤ Steintorplatz 3 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 22635 8460

www.generatorhostels.com

Superbude St. Pauli

At this one-star design hotel, everyday objects are transformed into furnishings and the look is dominated by bright colours. >> Juliusstraße 1–7, St. Pauli, tel. +49 (0)40 80791 5820

www.hamburg-tourismus.de/superbude



25hours Hotel

This design hotel offers an aesthetic interpretation of the 60s and 70s but nevertheless has a chic futuristic look. Now also in the HafenCity, where the hotel offers maritime-themed accommodation.

➤ Paul Dessau-Straße 2 (Bahrenfeld), tel. +49 (0)40 855 070; Überseeallee 5 (HafenCity), tel. +49 (0)40 2577 770 www.hamburg-tourismus.de/ 25hafencity



Mövennick Hotel Hamburg

Just a few minutes' walk from the centre of the Schanzenviertel is Hamburg's water tower, which has been home to the Mövenpick Hotel with its 226 rooms and suites since 2007. It's worth requesting a room on one of the upper floors — the view of the city is unparalleled. Guests can enjoy a lie-in at the weekend, when

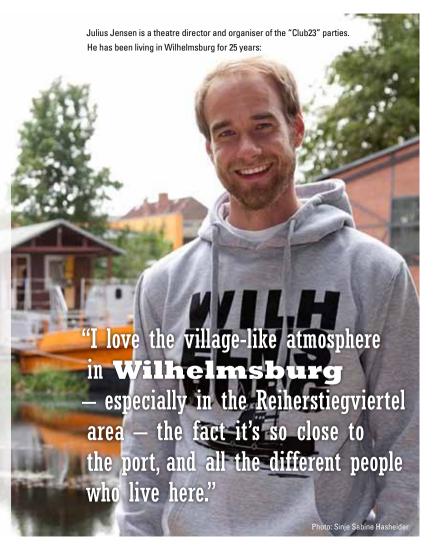
breakfast is served until 2 p.m., and night owls can start their evening out with happy hour at the hotel's Cave Bar. Sternschanze 6, 20357 Hamburg, tel. +49 (0)40 3344 110 www.moevenpick-hotels.com

-68

Wilhelmsburg

South of the river

For many years, this district on Europe's largest river island was an inside tip. Most people in Hamburg only became aware of Wilhelmsburg because of the Dockville festival and the Soulkitchen Halle, which itself rose to fame on the back of Fatih Akin's film of the same name. For all that, the district has always had plenty to offer: sheep grazing in green fields, high-rise apartment blocks, farms and windmills. Wilhelmsburg is incredibly diverse and is currently undergoing some major changes, due in part to the IBA construction initiative and the International Garden Show (IGS). Hopefully, it will retain its original charm.



Useful information

Tourist information

Hamburg Tourismus

Hamburg Sales and Service Centre: assistance booking hotel rooms or tickets

Mon.—Sat. 9 a.m.—7 p.m., tel. +49 (0)40 300 51 922

www.hamburg-tourismus.de

Hamburg's official website is packed with insider tips and direct booking facilities.

Hauptbahnhof (central station)

Main exit by Kirchenallee (St. Georg), Mon.–Sat. 9 a.m.–7 p.m., Sun. 10 a.m.–6 p.m.

Tourist information at the port

St. Pauli-Landungsbrücken, jetty 4/5 (St. Pauli), Sun.–Weds. 9 a.m.–6 p.m., Thurs.–Sat. 9 a.m.–7 p.m.

Tourist information: airport office

Fuhlsbüttel Airport: at the new Airport Plaza (between terminals 1 and 2) (Fuhlsbüttel), Mon.—Sun. 6 a.m.—11 p.m.

St. Pauli tourist office

Wohlwillstraße 1 (St. Pauli), Mon.–Sat. 10 a.m.–7 p.m., tel. +49 (0)40 9823 4483

Local listings magazines

Szene Hamburg

Hamburg's first listings magazine, established in 1973. Features film reviews, concert dates, theatre premières, exhibitions, party highlights and a comprehensive events calendar. Also available from all good newsagents: the restaurant guide SZENE HAMBURG ESSEN+TRINKEN and the shopping special SZENE HAMBURG KAUFT EIN! Event tips and programmes are also available at

→ www.szene-hamburg.de

hamburg:pur

A free monthly listings magazine for young people in Hamburg. Info on cultural highlights, going out, concert dates, interviews and reviews of films and CDs. >>> www.hamburg-pur.de

hamburg-magazin

This website is packed with information about the city, an overview of restaurants, leisure and cultural tips, stores to visit and event dates.

➤ www.hamburg-magazin.d

Hamburg ma

The whole city in your pocket!

Order your free map online from

www.hamburg-tourismus.de/
stadtplan or pick one up from any

tourist information office.





Allow us to organise your very own personalised Hamburg experience.

- The widest range of hotels in Hamburg
- Event offers and overnight packages
- Free additional services with HH+
- Including Hamburg CARD
- Exclusive bonus: 15% discount in selected restaurants

For more information and the latest offers, call +49 (0)40 3005 1300 or visit www.hamburg-tourismus.de

Tel. +49 (0)40.300 51 922 www.hamburg-tourismus.de Hamburg Tourismus GmbH | Steinstrasse 7 | 20095 Hamburg | Germany



Getting around

StadtRAD Hamburg city bikes

116 hire stations. Charges:

→ Up to 30 min.: free, 30–60 min.: 4 cents/min., over 60 min.: 8 cents/min., per day: €12, tel. +49 (0)40 82218 8100 www.stadtrad.hamburg.de

Fahrradstation Dammtor/ Rotherbaum cycle hire

Hire everything from tandems and recumbents to delivery bikes for €4 to €20 per day. → University campus, Schlüterstraße 11 (Rotherbaum), tel. +49 (0)40 4146 8277, Mon.-Fri. 10 a.m.-6 p.m. www.fahrradstation-hh.de

Car2Go

Car2Go's speedy little white and blue motors are starting to become a familiar sight in Hamburg. Car2Go is a local carsharing company without fixed parking bays. Users can find their nearest vehicle with a smartphone app (the Car2Go Finder), online or by contacting selected Europcar hire stations. Simply enter your personal code and off you go. Users pay an initial registration fee of €19, then 29 cents per minute. Car2Go pays for all the running costs, such as fuel, insurance and charges for public car parks. Users also get 20 kilometres for free.

Alternative city tours

Hamburg City Cycles

Rent out cruiser and city bikes or join a guided city tour, such as a bicycle tour of the main sights, a bike ride to Blankenese or a themed tour about gentrification, for example. Bike hire: €8 for four hours or €12 for the day.

→ Bernhard-Nocht-Straße 89-91 (St. Pauli), tel. +49 (0)40 7421 4420, Tues.—Sun. 10 a.m.—6 p.m.

Guided cycling tours of the city for groups of two to 20. Bike and map provided, then the group explores Hamburg's western riverside suburbs, cycles to the port or goes around the Alster. You don't always need to register in advance – just come to the bike centre. — Dammtor:

Tour: 3–4 hours, €22, tel. +49 (0)40 3999 4797, +49 (0)176 9647 6512



Shopseeing

A combination of shopping and sightseeing: Martine Thürcke will show you friendly little shops which sell unusual products and often have an amazing history. She will also provide information and tell anecdotes about the area's history.

>> www.shopseeing.de

Hamburger Unterwelten

A totally different view of Hamburg — from underground. This non-profit organisation regularly offers guided tours enabling the public to explore and learn about Hamburg's subterranean structures: from WW2 bunkers to Cold War civilian shelters and long-forgotten tunnels.

>>> www.hamburgerunterwelten.d

Citythriller

What could be better than working out "who dunnit" and getting to know Hamburg better at the same time?

Not much, which is why these tours are always booked up quickly!

→ www.citythriller.de

Gidsy

Quirky tours and special events organised by ordinary people who live in Hamburg — from a retro/vintage tour of the city on a folding bike to a street art tour or a trip to pick cherries in the Altes Land region south of Hamburg.

→ www.gidsy.com/city/hambur

Spor

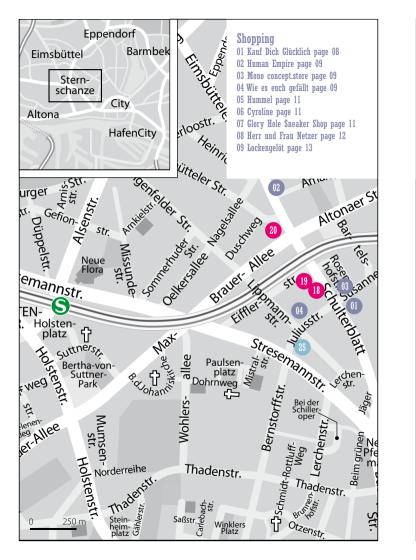
Baederland swimming pools

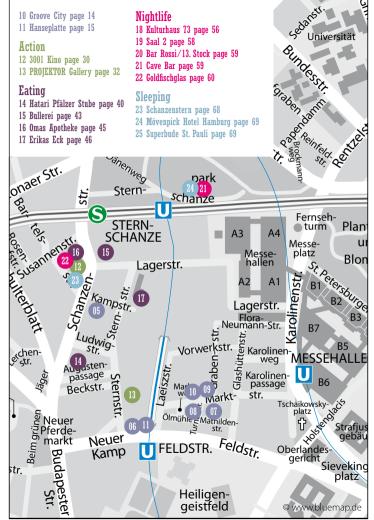
26 indoor and outdoor pools throughout Hamburg. → For more details visit www.baederland.de

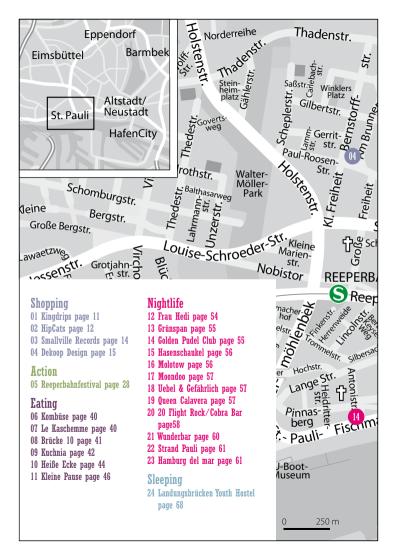


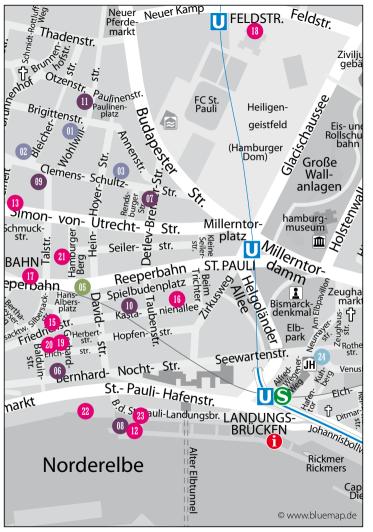
HVV

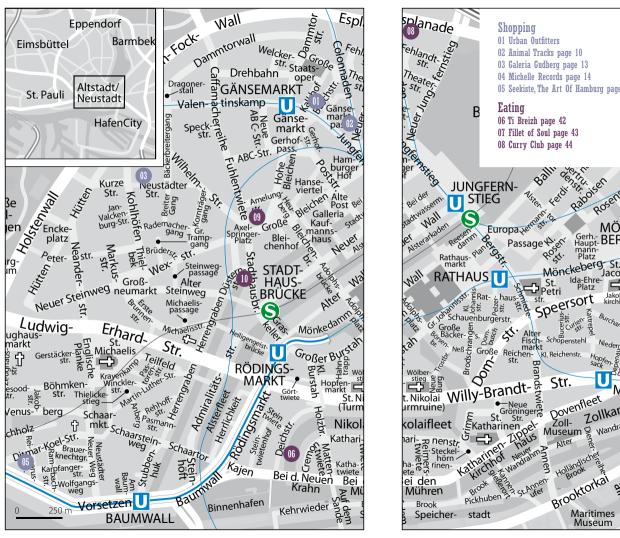
Visit m.hvv.de using an internet-enabled mobile phone for fast access to timetables and other information about the HVV public transport network, wherever you are. Alternatively, download the timetable app for your iPhone or Android device.



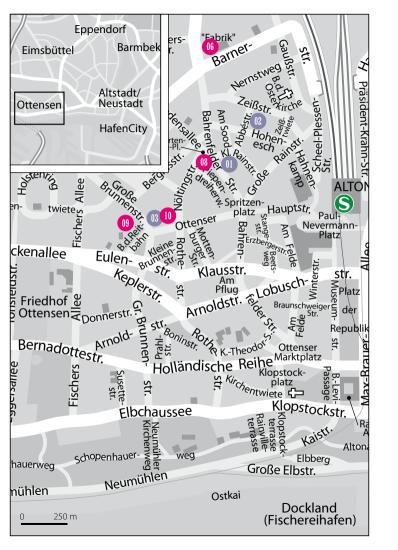


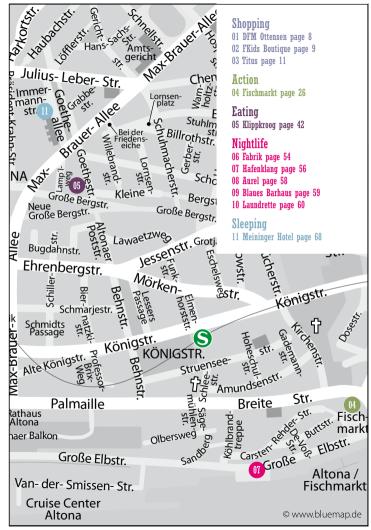


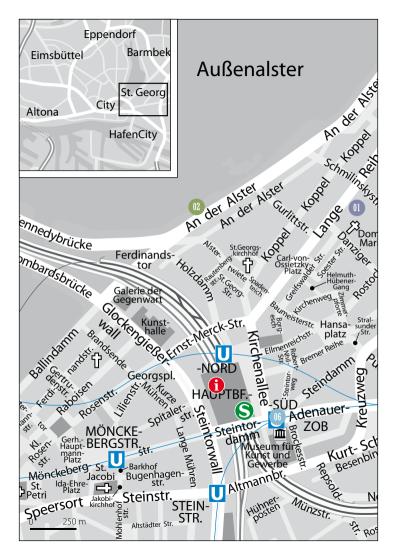


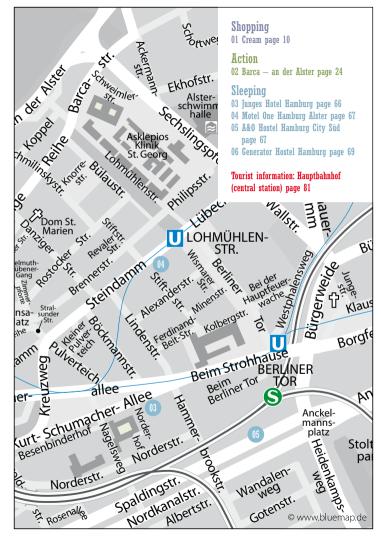


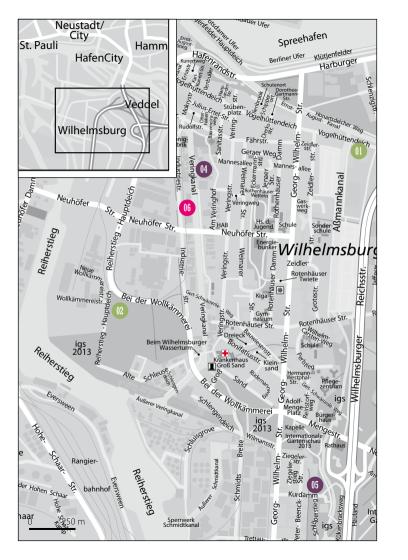
09 Edelcurry page 44 10 Schweinske (Düsternstraße 1-3) page 45 11 Oberhafenkantine page 47 Sleeping 05 Seekiste. The Art Of Hamburg page 15 12 Henri page 66 Tourist information Hauptbahnhof (central station) page 81 Georgspl. HAUP BATINHO MÖNCKE-Mönckeberg St. Jacobi Steinstr. STEIN Burchard-Deichtorplatz Highflyer MESSBERG Zollkanal Zollkan-Ericusgraben & Stockmeyerstr. © www.bluemap.de

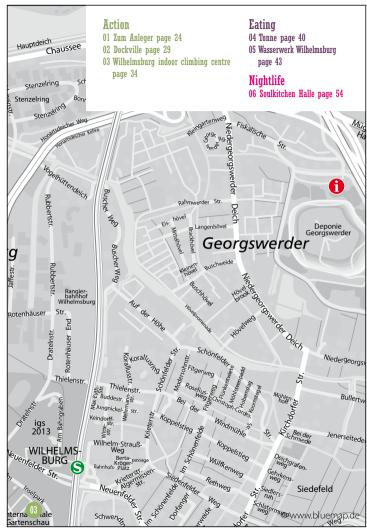












Barrier-free access to the

Information on barrier-free

access to the regional trains on tel 040-19 449

rapid transit trains

Tostedt ™

GEO

@

Not all regional trains stop

Fernbahnhof Main-Line Statio

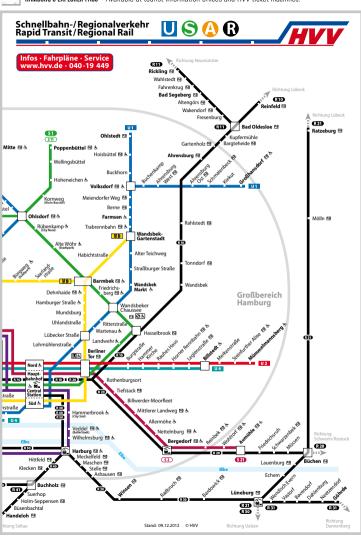
| | | | | | | nicht im HVV

P-R Parken und Reisen park and ride

not inside HVV network



HAMBURG'S EXPLORER PASS - Available at tourist information offices and HVV ticket machines.



ACKNOWLEDGEMENTS

HIP. HOT HAMBURG

Published by:

Hamburg Tourismus GmbH, Steinstraße 7, 20095 Hamburg.

Germany

Concept and design:

boy | Strategie und Kommunikation, Kiel/Hamburger Stadtillustrierten Verlagsgesellschaft mbH

Editing:

Lisa Scheide (SZENE HAMBURG) Julia Braune (SZENE HAMBURG)

Photos:

Olaf Deharde, Nele Gülck, Sinie Sabine Hasheider, Marktkultur Hamburg, Nicole Keller, Georg Kühn, Jeremie Leromain, Stefan Malzkorn Jörg Modrow, Philipp Rathmer, Henning Rogge, Bernd Sterzel, Nico Vincent, Dennis Williamson, Carlo Zamboni, photocase.com, pixelio.de, istockphoto.com, gettyimages.de

Advertisements:

Hamburg Tourismus GmbH. Steinstraße 7, 20095 Hamburg. Germany/ Hamburger Stadtillustrierten Verlagsgesellschaft mbH, Behringstraße 14, 22765 Hamburg. Germany Circulation: 15,000 copies

Printed:

December 2012

Nominal fee: €2 50

HAMBURG Tourismus

Hamburg Tourismus GmbH, Steinstraße 7, 20095 Hamburg, Germany Tel.: +49 (0)40 300 51 300 Fax: +49 (0)40 300 51 220 info@hamburg-tourismus.de www.hamburg-tourismus.de





Hamburg ahead

In its 2013 presentation year, the International Building Exhibition IBA Hamburg invites you to come and see projects that serve as models for tomorrow's cities.



International Building Exhibition

IBA Hamburg

BA DOCK | Am Zollhafen 12 20539 Hamburg Phone +49 (0) 40.226 227 228 www.iba-hamburg.de/en



Hamburg – City of Musicals













PRESENT THIS AD AND RECEIVE A COMPLIMENTARY HARD ROCK SOUVENIR WITH A €30 PURCHASE.

Not vaild with any other offers, one person per visit. Offer expires o6/30/13.

Valid only at Hamburg location.



Bei den St Pauli Landungsbrücken 5 • 20359 Hamburg +49 (0)40 - 300 68 48 0 • HARDROCK.COM/HAMBURG